

# Recessed Ring Trimless inner dia 179mm

Lamptype :

12049730

## Plaatsing van de recessed ring:

1. Maak een gat in de plafond. Plaats de ring door het gat, hou de klemplaten bij de hand.
2. Schuif de klemplaten door de gleuf van de ring en schroef vast.
3. De ring kan vastgezet worden door vijsjes doorheen de klemplaten te schroeven of door de klemplaten te verlijmen aan de binnkant van het vals plafond.
4. Regel de hoogte van de ring mits lossen/aanspannen van de klemplaten. De afstand d is de dikte van het plafond plus de dikte van de pleisterlaag die moet worden aangebracht.
5. Pleister en schilder het plafond.

## Installing the recessed ring:

1. Make a hole in the ceiling. Push the ring through the hole, holding the clamping plates with your hand.
2. Slide the clamping plates through the ring's groove and screw in.
3. The ring can be fixed by screwing screws through the clamping plates or by gluing the clamping plates to the inside of the suspended ceiling.
4. Adjust the height of the ring by loosening/tightening the clamping plates. The gap 'd' is equal to the thickness of the ceiling plus the thickness of the layer of plaster that must be applied.
5. Plaster and paint the ceiling.

## Placement de l'anneau saillant

1. Réalisez un trou dans le plafond. Placez l'anneau dans le trou et maintenez les plaques de fixation à la main.
2. Faites glisser les plaques de fixation dans la fente de l'anneau et serrez les vis.
3. L'anneau peut être fixé en serrant des vis au travers des plaques de fixation ou en collant les plaques de fixation sur la face intérieure du faux plafond.
4. Ajustez la hauteur de l'anneau en serrant/desserrant les plaques de fixation. La distance d équivaut à l'épaisseur du plafond additionnée à l'épaisseur de la couche de plâtrage à appliquer.
5. Plâtronnez et peignez le plafond.

## Installation des versenkt eingebauten Rings:

1. Machen Sie eine Öffnung in die Decke. Schieben Sie den Ring durch die Öffnung. Achten Sie darauf, dass die Klemmplatten griffbereit sind.
2. Schieben Sie die Klemmplatten durch den Schlitz des Rings und schrauben Sie sie fest.
3. Den Ring können Sie befestigen, indem Sie kleine Schrauben durch die Klemmplatten schrauben oder die Klemmplatten an der Innenseite der abgehängten Decke festkleben.
4. Stellen Sie die Höhe des Rings ein, indem Sie die Klemmplatten lösen oder anziehen. Der Abstand d ist die Stärke der Decke plus die Stärke der Verputzschicht, die aufgetragen werden muss.
5. Verputzen und streichen Sie die Decke.

## Colocación del anillo empotrado:

1. Practicar un orificio en el techo. Introducir el anillo a través del orificio, teniendo a mano las abrazaderas.
2. Deslizar las abrazaderas a través de la ranura del anillo y apretarlas.
3. Fijar el anillo insertando los tornillos a través de las abrazaderas o bien encolando las abrazaderas al interior del falso techo.
4. Regular la altura del anillo soltando o ajustando las abrazaderas. La distancia d corresponde al grosor del techo más el grosor de la capa de revoque a aplicar.
5. Revocar y pintar el techo.

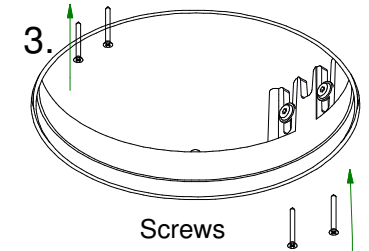
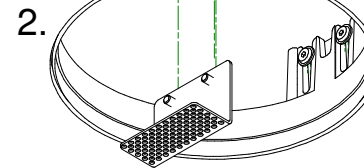
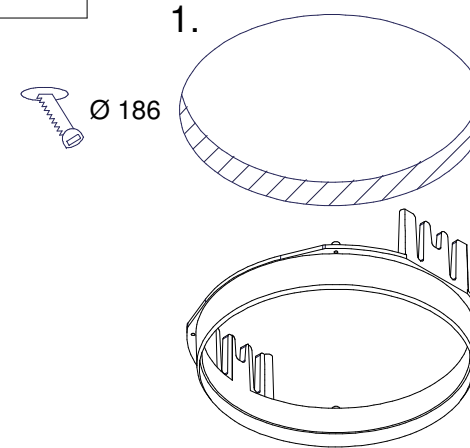
## Posizionamento dell'anello incassato:

1. Effettuare un foro nel soffitto. Inserire l'anello nel foro e tenere le piastre di serraggio a portata di mano.
2. Inserire le piastre di serraggio nella fessura dell'anello e avvitare.
3. L'anello può essere fissato avvitando le viti attraverso le piastre di serraggio oppure incollando queste ultime all'interno del controsoffitto.
4. Regolare l'altezza dell'anello svitando/avvitando le piastre di serraggio. La distanza d è lo spessore del soffitto più lo spessore dello stucco che si intende applicare.
5. Stuccare e pitturare il soffitto.

## Установка утопленного кольца:

1. Сделайте отверстие в потолке. Вставьте кольцо в отверстие, держите фиксирующие пластины под рукой.
2. Вставьте фиксирующие пластины в паз кольца и зафиксируйте винтом.
3. Кольцо может быть закреплено винтами с декоративными головками, проходящими сквозь фиксирующие пластины, либо путем приклеивания фиксирующих пластин к внутренней стороне подвесного потолка.
4. Отрегулируйте высоту кольца путем ослабления/натяжения фиксирующих пластин. Расстояние "d" - это толщина потолка плюс толщина наносимого позднее слоя штукатурки.
5. Отштукатурьте и покрасьте потолок.

MAP



Recessed ring Trimless inner Ø 179  
can only be used when Ex-L luminaire  
is used with Qliv upgrade ring (120499XX)  
or Qliv upgrade ring IP55 (120498XX)  
or Qliv upgrade ring diffuse IP55 (120496XX)

Can be used with  
Ex-L LED

